

*awvisio*

TM

Visual Sound Technologies

**8 in 1 Fernbedienung „URC20-D8G“**

**Bedienungsanleitung**

Sehr geehrter Kunde,  
Sehr geehrte Kundin,

wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produktes. Sie haben ein Produkt erworben, das entwickelt wurde, um den höchsten Ansprüchen gerecht zu werden, sowohl technisch als auch im Hinblick auf Zuverlässigkeit, Ausstattung und Bedienkomfort.

Diese 8 in 1 Fernbedienung URC20-D8G ist ein neues Modell von vorprogrammierten Fernbedienungen mit einer umfangreichen Code-Bibliothek, vielen Funktionen und von hoher Qualität. Damit Sie lange Freude an Ihrer neuen Fernbedienung haben, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und befolgen Sie die nun folgenden Hinweise und Tipps.

## **Produkteigenschaften**

- 8 Gerätetasten: TV, VCR (Videorecorder), CBL/SAT (Satellit analog, Satellit digital, Kabel), CD, DVD, TAPE (Kassettenspieler), TUNER (Radio), AUX (Audio-Verstärker etc.)
- 4 Betriebsfunktionen: Einstellungsmodus, Manueller Suchmodus, Automatische Suche und Anzeigemodus
- LED blinkt, um eine Übertragung anzuzeigen
- LED zeigt Einstellungsfunktion an
- Videotext-Funktion
- Punch-through Funktion (Lautstärkeregelung auch beim Betrieb anderer Geräte)
- Sperrfunktion für Lautstärkeregelung und Stummschaltung
- Sperrmöglichkeit für Geräte
- Menüfunktion
- 1224 Gerätecodes vorprogrammiert

## **Einlegen der Batterien**

- Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung.
- Legen Sie in das Batteriefach zwei Batterien vom Typ AAA ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polung. Der Minuspol der Batterie muss immer an der Feder angelegt werden.
- Schließen Sie das Batteriefach danach wieder. Die Fernbedienung ist nun betriebsbereit.

## **Programmierung der Fernbedienung**

### **Programmierung über den Gerätecode**

Suchen Sie in der beiliegenden Liste den Gerätecode für Ihr Gerät, für das Sie die Fernbedienung konfigurieren möchten. In der Liste finden Sie die Unterteilungen für die verschiedenen Gerätearten (zum Beispiel TV) und darunter die jeweilige Marke (zum Beispiel SONY). Neben der Markenbezeichnung finden Sie dann einen oder mehrere Gerätecodes.

1. Drücken Sie die Taste SET (unten links auf der Fernbedienung) und halten Sie diese gedrückt. Drücken Sie dann die Gerätetaste des Gerätes, das Sie programmieren wollen, zum Beispiel TV oder VCR.
2. Die LED der Gerätetaste beginnt zu leuchten. Geben Sie nun die beiden Tasten frei.
3. Geben Sie nun den dreistelligen Gerätecode über die Zahlentasten ein, auch mit eventuell vorangestellter Null.
4. Wenn der eingegebene Code korrekt ist, wird die LED automatisch ausgeschaltet. Wenn der Code nicht korrekt ist, blinkt die LED zwei mal. Wiederholen Sie in diesem Fall die Eingabe.
5. Probieren Sie aus, ob die Tasten auf der Fernbedienung funktionieren oder nicht. Wenn keine der Tasten funktioniert oder nur einige korrekt arbeiten, versuchen Sie einen der anderen Codes für Ihr Gerät. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 4, bis Sie einen Code gefunden haben, mit dem die Fernbedienung zufriedenstellend arbeitet.

**Hinweis:** Wenn Sie sich im Einstellungsmodus befinden und diesen Modus verlassen wollen, drücken Sie bitte die jeweilige Gerätetaste. Wenn innerhalb von 10 Sekunden keine Taste gedrückt wird, verlässt die Fernbedienung den Einstellungsmodus automatisch.

### **Programmierung über manuelle Suche**

Wenn Sie die Programmierung über den Gerätecode mehrmals versucht haben, und die Fernbedienung noch immer nicht richtig funktioniert, oder wenn Sie in der beiliegenden Liste nicht den korrekten Code finden können, verwenden Sie die manuelle Suche, um den korrekten Code zu finden.

1. Schalten Sie das Gerät, das Sie steuern möchten, ein. Wenn es sich dabei um einen Videorecorder handelt, legen Sie bitte eine Kassette ein.
2. Drücken Sie die Taste SET und halten Sie diese gedrückt. Drücken Sie dann die Gerätetaste auf der Fernbedienung, zum Beispiel TV.
3. Die betreffende LED leuchtet. Geben Sie beide Tasten nun frei.
4. Richten Sie die Fernbedienung auf das Gerät und drücken Sie die EIN/AUS Taste rechts oben auf der Fernbedienung. Wenn es sich um ein Abspielgerät handelt, können Sie auch die Abspieltaste drücken. Die Fernbedienung beginnt den manuellen Suchmodus und die LED blinkt.
5. Überprüfen Sie, ob das Gerät reagiert oder nicht. Wenn ja, gehen Sie weiter zum nächsten Schritt. Wenn nicht, wiederholen Sie im Sekundentakt Schritt 4.
6. Probieren Sie andere Tasten aus. Wenn alles einwandfrei funktioniert, drücken Sie die Gerätetaste, um den manuellen Suchmodus zu beenden. Wenn viele Tasten nicht zufriedenstellend funktionieren, wiederholen Sie die Schritte 4 und 5, um den besten Code herauszufinden.

#### Hinweise:

- Wenn Sie während eines Schrittes den Suchmodus verlassen wollen, drücken Sie die Gerätetaste und die LED schaltet sich aus.
- Im manuellen Suchmodus können Sie mit der EIN/AUS Taste, aber auch mit allen anderen Tasten die Funktion überprüfen. Sie können also die Funktion der anderen Tasten auch überprüfen, ohne den manuellen Suchmodus zu verlassen. Der manuelle Suchmodus wird automatisch verlassen, wenn 30 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird.
- Sie können mit der Taste SET die Suchrichtung zwischen vorwärts auf rückwärts wechseln.
- Die Prozedur mit der EIN/AUS Taste kann für das TV-Gerät theoretisch 154 mal (oder 137 mal beim Videorecorder, oder 220 mal für CBL/SAT, oder 146 mal für AUX, oder 95 mal für CD, oder 99 mal für TUNER, oder 107 mal für Tape, oder 59 mal für DVD) wiederholt werden, denn das ist jeweils die Anzahl der vorgespeicherten Codes. Wenn das Gerät noch immer nicht auf die Signale der Fernbedienung URC20-D8G reagiert, bedeutet das, dass sie nicht auf dieses Gerät programmiert werden kann.

### **Programmierung über die automatische Suche**

Die automatische Suche funktioniert ähnlich wie die manuelle Suche. Der Unterschied ist, dass hier das Signal der EIN/AUS Taste automatisch und nicht per Tastendruck gesendet wird.

1. Schalten Sie das Gerät ein, das Sie programmieren wollen. Wenn es sich um einen Videorecorder handelt, müssen Sie eine Kassette einlegen.
2. Drücken Sie die Taste SET und halten Sie diese gedrückt. Drücken Sie dann die Gerätetaste auf der Fernbedienung, zum Beispiel TV, für mehr als drei Sekunden. Geben Sie die Taste dann frei. Die automatische Suche wird gestartet, die LED blinkt und die Fernbedienung übermittelt im Abstand von zwei Sekunden das Signal automatisch.
3. Überprüfen Sie, ob das Gerät reagiert oder nicht. Wenn das Gerät reagiert, drücken Sie eine beliebige Taste (außer SET), um die Suche zu stoppen.
4. Überprüfen Sie, ob die anderen Tasten zufriedenstellend funktionieren. Wenn die meisten Tasten nicht funktionieren, starten Sie die automatische Suche erneut, um den nächsten passenden Code zu finden. Versuchen Sie es so lange, bis Sie den richtigen Code gefunden haben.

#### Hinweise:

- Während der automatischen Suche müssen Sie die Fernbedienung auf das Gerät richten, das Sie steuern wollen.
- Wenn die den automatischen Suchmodus verlassen wollen, drücken Sie eine beliebige Taste (außer SET), um die Suche zu stoppen.
- Wenn die Fernbedienung alle Codes durchsucht hat (kann etwa 10 Minuten dauern), beendet sie den automatischen Suchmodus selbst.
- Wenn Sie die automatische Suche nicht an der richtigen Stelle unterbrochen haben, als die Fernbedienung reagiert hat, können Sie mit der manuellen Suche den passenden Code finden.

## **Sperre für Lautstärke und Stummschaltung**

Diese Funktion ist sehr nützlich, wenn Sie nur ein Gerät verwenden, um die Lautstärke einzustellen. So können Sie zum Beispiel Ihren Verstärker verwenden, um nur mit diesem die Lautstärke zu regeln. Verwenden Sie dann diese Funktion, um die Lautstärke- und Stummschaltungstasten nur auf den Verstärker festzulegen. Bei der Verwendung wird dann auf Tastendruck die Lautstärke und Stummschaltung nur über den Verstärker geregelt, egal, welches Gerät (TV,DVD...) Sie gerade verwenden.

1. Drücken Sie die Gerätetaste des Gerätes, über das Sie ausschließlich Lautstärke und Stummschaltung regeln wollen.
2. Drücken Sie die Taste SET und halten Sie diese gedrückt. Drücken Sie dann die Ziffern-Taste 5. Geben Sie danach beide Tasten frei. Die LED blinkt zwei mal und geht dann aus. Damit ist festgelegt, dass Lautstärkeregelung und Stummschaltung nur über das entsprechende Gerät gesteuert werden.
3. Wenn Sie diese Festlegung wieder rückgängig machen wollen, drücken Sie die Taste SET und halten Sie diese gedrückt. Drücken Sie dann die Ziffern-Taste 6 und geben Sie danach beide Tasten wieder frei. Die LED blinkt zwei mal und geht dann aus. Damit ist die Festlegung der Lautstärkeregelung und Stummschaltung zurückgenommen.

## **Sicherung der Gerätecodes**

Mit der Funktion „Device Lock“ können Sie die Code-Programmierung für ein Gerät speichern und sichern. Damit kann dieser Code nicht mehr versehentlich durch eine Code-Eingabe geändert werden. Diese Sperre kann auch wieder rückgängig gemacht werden.

1. Drücken Sie die Taste des Gerätes, dessen Code Sie festlegen und Sperren möchten.
2. Drücken Sie die Taste SET und halten Sie diese Taste gedrückt. Drücken Sie dann die Ziffern-Taste 7 und geben Sie beide Tasten wieder frei. Die LED blinkt zwei mal und geht dann aus. Damit ist der programmierte Code des Gerätes gesichert.
3. Wenn Sie diese Sicherung wieder rückgängig machen wollen, drücken Sie die Taste SET und halten Sie diese gedrückt. Drücken Sie dann die Ziffern-Taste 8. Geben Sie beide Tasten wieder frei. Die LED blinkt zwei mal und damit ist der Code des Gerätes wieder entsichert.

**Hinweis:** Sie können nur den Code eines Gerätes sichern.

## **„Punch-through“ Funktion**

Wenn Sie von einem Gerät auf ein anderes wechseln und das neue Gerät keine Lautstärkeregelung und Stummschaltung hat, können Sie trotzdem bequem Lautstärke regeln und den Ton stumm schalten. Die Fernbedienung merkt sich das vorher angesteuerte Gerät (zum Beispiel TV) und regelt dann Lautstärke und Stummschaltung bei diesem.

## **Anzeige des Gerätecodes**

Der Gerätecode ist eine dreistellige Zahl. Sie können jede Ziffer dieses Codes anzeigen.

1. Drücken Sie die Gerätetaste des Gerätes, dessen Codennummer Sie anzeigen möchten.
2. Drücken Sie dann die SET Taste und halten Sie diese gedrückt. Drücken Sie dabei die Ziffern-Taste für die Stelle des Gerätecodes, die Sie anzeigen möchten, also 1, 2 oder 3.
3. Geben Sie dann beide Tasten wieder frei.
4. Die LED des Gerätes blinkt nun. Zählen Sie, wie oft die LED blinkt. Diese Anzahl stellt die Code-Ziffer dar. Wenn die LED nicht blinkt, ist die Stelle des Codes eine Null.  
Der Code ist zum Beispiel 138. Sie drücken die Taste SET und die 1 - die LED blinkt ein mal. Dann drücken Sie die Taste SET und die 2 - die LED blinkt drei mal. Drücken Sie dann die Taste SET und die 3 - die LED blinkt acht mal. Der Code, den Sie daraus ablesen können, ist also 138.

## Zurücksetzen auf Werkseinstellung

Mit der Reset-Funktion können Sie die Fernbedienung auf die Werkseinstellung zurücksetzen.

1. Drücken Sie die SET Taste und halten Sie diese gedrückt.
2. Drücken Sie dann die Ziffern-Taste 0 und halten Sie auch diese für mindestens 3 Sekunden gedrückt.
3. Geben Sie dann beide gedrückten Tasten frei. Die LED blinkt zwei mal. Damit ist die Fernbedienung auf die Werkseinstellung zurückgesetzt.

## Weitere allgemeine Hinweise

- Nachdem Sie das Einstellungs Menü (Set-up) beendet haben, drücken Sie bitte zuerst auf der Fernbedienung die Gerätetaste des Gerätes, das Sie bedienen möchten und bedienen Sie dieses Gerät dann ganz normal.
- Die Gerätetaste des Gerätes, das gerade bedient wird, blinkt bei jedem Tastendruck. Wenn Sie ein Gerät bedienen, aber die Gerätetaste eines anderen Gerätes (des letzten) blinkt, bedeutet das, dass die „Punch-through“ Funktion oder die Sperre der Lautstärkeregelung eingeschaltet ist.

## Wichtige Hinweise zur Batterie – Entsorgung

Batterien gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben.

Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden.

Dieses Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien:



### **Abkürzungen für schadstoffhaltige Batterien:**

**Pb:** Batterie enthält Blei

**Cd:** Batterie enthält Cadmium

**Hg:** Batterie enthält Quecksilber

## Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen dieses Gerätes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Gerätes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.

### **ACHTUNG:**

Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen, erlischt gegebenenfalls der Garantieanspruch gegen den Hersteller.

Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.  
Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!



*awisio*

TM

Visual Sound Technologies

## **Télécommande 8 en 1 „URC20-D8G“**

### **Mode d'emploi**

Chers clients,

Vous venez d'acheter un produit qui a été conçu pour répondre à vos attentes en matière de technologie, fiabilité et maniabilité.

Afin de profiter le plus longtemps possible de votre nouvel appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi.

## **Caractéristiques du produit**

- 8 touches appareils: TV, VCR (Magnétoscope), CBL/SAT (Satellite analogique, Satellite numérique, câble), CD, DVD, TAPE (lecteur de cassettes), TUNER (Radio), AUX (amplificateur audio etc.)
- 4 modes: configuration, recherche manuelle, recherche automatique et affichage
- La LED clignote pour indiquer un transfert
- La LED indique le mode
- Fonction Videotext
- Fonction Punch-through (Réglage direct du volume)
- Verrouillage du réglage du volume et du mode muet
- Possibilité de verrouillage des appareils
- Fonction menu
- 1224 codes appareils préprogrammés

## **Insertion des piles**

- Ouvrez le compartiment à piles à l'arrière de la télécommande.
- Insérez 2 piles AAA en vérifiant la bonne polarité.
- Refermez le compartiment.

## **Programmation de la télécommande**

### **Programmation en utilisant le code appareil**

Prenez le listing livré avec la télécommande en main. Cherchez le code correspondant à l'appareil que vous souhaitez commander. Pour trouver rapidement votre appareil, cherchez d'abord le type (TV, magnétoscope...) puis la marque de votre appareil. A côté de la marque se trouvent un ou plusieurs codes appareils.

1. Appuyez sur la touche SET (en bas à gauche de la télécommande) et maintenez-la enfoncée puis appuyez sur la touche appareil de l'appareil que vous souhaitez contrôler.
2. La LED de la touche appareil commence à clignoter. Libérez les 2 touches.
3. Tapez le code appareil avec les touches numérotées.
4. La LED s'éteint si le code est correct. La LED clignote 2 fois si le code est erroné. Veuillez alors répéter la procédure.
5. Essayez si les touches fonctionnent ou non. Essayez un autre code si aucune ou certaines touches fonctionnent. Répétez les étapes 1 à 4 jusqu'à ce que vous trouviez un code permettant un fonctionnement correct de la télécommande.

Remarque: Appuyez sur la touche appareil active si vous souhaitez sortir du mode configuration. La télécommande sort automatiquement de tout mode au bout de 10 secondes d'inactivité.

### **Programmation en utilisant la recherche manuelle**

Utilisez le mode manuel si vous ne trouvez pas le code correspondant ou si les codes fournis ne fonctionnent pas.

1. Allumez l'appareil que vous souhaitez contrôler. Insérez une cassette vidéo si vous utilisez le magnétoscope.
2. Appuyez sur la touche SET et maintenez-la enfoncée puis appuyez sur la touche appareil que vous souhaitez contrôler (TV par exemple).
3. La LED correspondante s'allume. Libérez maintenant les 2 touches.
4. Pointez la télécommande vers l'appareil à contrôler et appuyez sur la touche Marche/Arrêt (en haut à droite). Vous pouvez aussi appuyez sur la touche lecture pour les appareils de lecture. La télécommande commence le mode recherche manuel et la LED clignote.
5. Vérifiez si l'appareil réagit ou non. Si oui, allez à l'étape suivante. Sinon répétez l'étape 4.
6. Appuyez sur plusieurs touches. Appuyez sur la touche appareil si tout fonctionne correctement. Répétez les étapes 4 et 5 si les touches ne fonctionnent pas correctement.

#### Remarques:

- Appuyez sur la touche appareil pour quitter le mode recherche manuel. La LED s'éteint alors.
- Vous pouvez vérifier le bon fonctionnement de la télécommande en appuyant sur n'importe quelles touches de la télécommande. Le mode recherche manuel est quitté automatiquement au bout de 30 secondes d'inactivité.
- Vous pouvez changer l'ordre de recherche à l'aide la touche SET.
- Le processus de recherche peut être répété jusqu'à 154 fois pour le téléviseur (ou 137 x pour le magnétoscope, ou 220 x pour CBL/SAT, ou 146 fois pour AUX, ou 95 x pour CD, ou 99 x pour TUNER, ou 107 x pour Tape, ou 59 x pour DVD). Ces chiffres sont le nombre de codes disponibles. Si l'appareil ne réagit pas à la télécommande, c'est qu'il est incompatible avec elle.

### **Programmation en utilisant la recherche automatique**

La recherche automatique fonctionne un peu comme la recherche manuelle. La différence est que le signal est envoyé sans passer par la touche Marche/Arrêt.

1. Allumez l'appareil que vous souhaitez contrôler. Insérez une cassette vidéo si vous utilisez le magnétoscope.
2. Appuyez sur la touche SET et maintenez-la enfoncée puis appuyez pendant plus de 3 secondes la touche appareil de l'appareil que vous souhaitez contrôler. Libérez la touche. La recherche automatique est alors lancée, la LED clignote et la télécommande envoie un signal toutes les 2 secondes.
3. Vérifiez si l'appareil réagit ou non. Appuyez sur n'importe quelle touche (à part la touche SET) pour quitter le mode recherche.
4. Vérifiez si les autres touches fonctionnent correctement. Relancez la recherche si la plupart des touches ne fonctionnent pas. Essayez jusqu'à ce que vous trouviez le bon code.

#### Remarque:

- La télécommande doit être pointée vers l'appareil à contrôler pendant la recherche automatique.
- Appuyez sur n'importe quelle touche (à part la touche SET) pour quitter le mode recherche.
- La recherche automatique s'arrête une fois que tous les codes sont vérifiés. La recherche dure en général 10 minutes.
- Si vous avez interrompu la recherche au mauvais endroit, c'est-à-dire pas à l'endroit où la télécommande réagit, vous pouvez trouver le bon code en passant en mode manuel.



## **Verrouillage du volume et du mode muet**

Cette fonction est très utile si vous n'utilisez qu'un seul appareil pour régler le volume. Vous pouvez ainsi passer uniquement par l'amplificateur pour régler le volume. Utilisez cette option pour définir la touche verrouillage pour l'amplificateur. En appuyant sur la touche vous réglez le volume et le mode muet uniquement par l'amplificateur indépendamment de l'appareil que vous utilisez.

1. Appuyez sur la touche appareil de l'appareil par lequel vous souhaitez passer pour régler le volume.
2. Appuyez sur la touche SET et maintenez-la enfoncée puis appuyez sur la touche 5. Libérez les 2 touches. La LED clignote 2 fois et s'éteint. Le volume et le mode muet ne se feront plus que par cet appareil.
3. Pour annuler la sélection, appuyez sur la touche SET et maintenez-la enfoncée. Appuyez sur la touche 6 puis libérez les 2 touches. La LED clignote 2 fois et s'éteint.

## **Verrouillage du code appareil**

Avec la fonction „Device Lock“ vous pouvez verrouiller et sauvegarder la programmation du code de l'appareil. Ce verrouillage peut être annulé ultérieurement.

1. Appuyez la touche appareil de l'appareil dont vous souhaitez verrouiller le code.
2. Appuyez sur la touche SET et maintenez-la enfoncée. Appuyez sur la touche 7 puis libérez les 2 touches. La LED clignote 2 fois et s'éteint. Le code est maintenant sauvegardé et verrouillé.
3. Si vous souhaitez annuler cette sélection, appuyez sur la touche SET et maintenez-la enfoncée. Appuyez sur la touche 8 puis libérez les 2 touches. La LED clignote 2 fois et s'éteint.

**Remarque:** Vous pouvez verrouiller qu'un seul code à la fois.

## **Fonction „Punch-through“**

En passant sur un appareil ne disposant pas de réglage de volume ou de mode muet vous pouvez tout même utiliser ces touches. La télécommande retient l'appareil contrôlé précédemment (TV par exemple) et l'utilise pour régler le volume et activer le mode muet.

## **Affichage du code appareil**

Le code appareil est composé de 3 chiffres. Vous pouvez afficher chaque chiffre de ce code.

1. Appuyez sur le code appareil de l'appareil dont vous souhaitez obtenir le code.
2. Appuyez sur la touche SET et maintenez-la enfoncée puis appuyez sur le chiffre que vous souhaitez obtenir. 1 pour le premier chiffre du code et ainsi de suite
3. Libérez les 2 touches.
4. La LED de l'appareil clignote. Le nombre de clignotement indique le chiffre du code. Si la LED ne clignote pas, le chiffre est 0.  
Exemple: le code est 138. Vous appuyez sur la touche SET et 1 – la LED clignote 1 fois. Puis vous appuyez sur SET et 2 – la LED clignote 3 fois. Enfin, vous appuyez sur SET et 3 – la LED clignote 8 fois. Le code est donc 138.

## **Réinitialisation de la télécommande**

Grâce à la fonction Reset vous pouvez réinitialiser la télécommande.

1. Appuyez sur SET et maintenez-la enfoncée.
2. Appuyez sur la touche 0 pendant au moins 3 secondes.
3. Libérez les 2 touches. La LED clignote 2 fois.

## **Remarques générales**

- Après avoir fini la configuration, veuillez d'abord appuyer sur la touche appareils de l'appareil que vous souhaitez contrôler pour l'utiliser normalement.
- La touche appareils de l'appareil que vous contrôlez clignote à chaque touche que vous appuyez. Une autre touche appareils peut clignoter pendant que vous utilisez un appareil. C'est la touche appareils de l'appareil où le verrouillage du volume ou la fonction „Punch-through“ est activé.

## **Notes importantes**

Les piles vides ne doivent pas être jetées à la poubelle. Ramenez-les dans les endroits prévus à cet effet.

Indication des produits toxiques contenus dans les piles :

Pb: la pile contient du plomb

Cd: la pile contient du Cadmium

Hg: la pile contient du mercure



## **Conseils de sécurité**

- Ce mode d'emploi vous sert à vous servir correctement du produit. Gardez-le précieusement afin de pouvoir le consulter à tout moment.
- N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit.
- N'ouvrez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.

### **ATTENTION:**

N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit

Nous ne sommes pas responsable des conséquences inhérentes à un dommage.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques entraînant ainsi des erreurs dans ce manuel.

CE

